

**RAADGEVENDE  
INTERPARLEMENTAIRE  
BENELUXRAAD**

25 maart 2010

**ANTWOORD VAN HET COMITÉ VAN  
MINISTERS OP**

- Aanbeveling ter herziening van het Verdrag van 31 maart 1965 betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof (733/2);
- Aanbeveling met het oog op de herziening van de verdragen betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof en tot instelling van de Benelux Economische Unie (733/3);
- Aanbeveling betreffende het Benelux-Gerechtshof (733/6).

**CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE  
CONSULTATIF  
DE BENELUX**

25 mars 2010

**RÉPONSE DU  
COMITÉ DES MINISTRES**

- à la Recommandation relative à la révision du Traité du 31 mars 1965 concernant l'instauration et le statut d'une Cour de Justice Benelux (733/2);
- à la Recommandation relative à la révision des traités relatifs à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux et instituant l'Union Economique Benelux (733/3);
- à la Recommandation relative à la Cour de Justice Benelux (733/6).

Het Comité van Ministers heeft uw aanbevelingen met betrekking tot het Benelux-Gerechtshof in goede orde ontvangen. Zonder op dit ogenblik dieper te kunnen ingaan op de inhoudelijke aspecten van de aanbeveling, wenst het Comité van Ministers uw Raad te informeren over de voortgang van de werkzaamheden.

Op 20 november 2008 antwoordde het Comité van Ministers al gedeeltelijk op de aanbeveling ter herziening van het Verdrag van 31 maart 1965 betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof (doc. 733/4).

Op 8 december 2009 keurde het Comité van Ministers het jaarplan 2010 goed en gaf hiermee de formele aanzet tot de overdracht van bevoegdheden inzake intellectuele eigendom aan het Benelux-Gerechtshof.

Ter uitvoering van dit Benelux-jaarplan 2010 hebben de landen recentelijk hun delegaties bekend gemaakt, bestaande uit vertegenwoordigers van de Ministeries van Buitenlandse Zaken, Justitie en Economische Zaken. Deze personen zullen zetelen in een bijzondere commissie die binnen korte termijn wordt opgestart en waarvan het secretariaat wordt waargenomen door het Secretariaat-Generaal Benelux.

Er wordt naar gestreefd om een eerste bijeenkomst, onder Belgisch voorzitterschap, te laten doorgaan tijdens de tweede helft van de maand april 2010.

De aanbevelingen van uw Raad die hierboven worden genoemd, zullen eveneens meegenomen worden tijdens de besprekingen.

Uw Raad zal geïnformeerd worden over de resultaten die volgen uit deze besprekingen.

Le Comité de ministres accuse bonne réception de vos recommandations concernant la Cour de Justice Benelux. Sans pouvoir approfondir pour le moment les aspects de fond de cette recommandation, le Comité de ministres souhaite informer votre Conseil de l'avancement des travaux.

Le 20 novembre 2008, le Comité de ministres a déjà répondu partiellement à la Recommandation relative à la révision du Traité du 31 mars 1965 concernant l'instauration et le statut d'une Cour de Justice Benelux (733/4);

Le 8 décembre 2009, le Comité de ministres a approuvé le plan annuel 2010 et a donné ainsi l'impulsion formelle au transfert des compétences en matière de propriété intellectuelle à la Cour de Justice Benelux.

En vue de l'exécution de ce plan annuel Benelux 2010, les pays ont fait connaître il y a peu leurs délégués qui se composent de représentants des ministères des Affaires étrangères, de la Justice et des Affaires économiques. Ces personnes siègeront au sein d'une commission spéciale dont les activités débuteront sous peu et dont le secrétariat sera assuré par le Secrétariat général Benelux.

Il sera tenté d'organiser une première réunion sous présidence belge durant la seconde moitié du mois d'avril 2010.

Les recommandations susmentionnées de votre Conseil seront également abordées durant ces discussions.

Votre Conseil sera informé des résultats qui découleront de celles-ci.